

# కదలిక

On the move



Sue Worcester

Telugu / English

# LEVEL 1

## కడలిక

### *TELUGU / ENGLISH*

**Title :** కడలిక (kadalika; On the move)

**Author:** Sue Worcester

**Translator:** Mallikarjuna Rao Rachakonda

The translation was developed with the assistance of the Research Unit for Multilingualism and Cross-cultural Communication (RUMACCC) at the University of Melbourne. For more information go to: [www.arts.unimelb.edu.au/rumaccc](http://www.arts.unimelb.edu.au/rumaccc).

These templates are free to use, translate, copy and distribute. Books created using these pictures and/ or text may not be sold or copyrighted.



This work is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/> or send a letter to Creative Commons, 444 Castro Street, Suite 900, Mountain View, California, 94041, USA.

An edited series of these books in some languages, as well as trilingual versions of the books, has been published by RUMACCC and can be downloaded for free use

From [www.arts.unimelb.edu.au/rumaccc/resources](http://www.arts.unimelb.edu.au/rumaccc/resources).

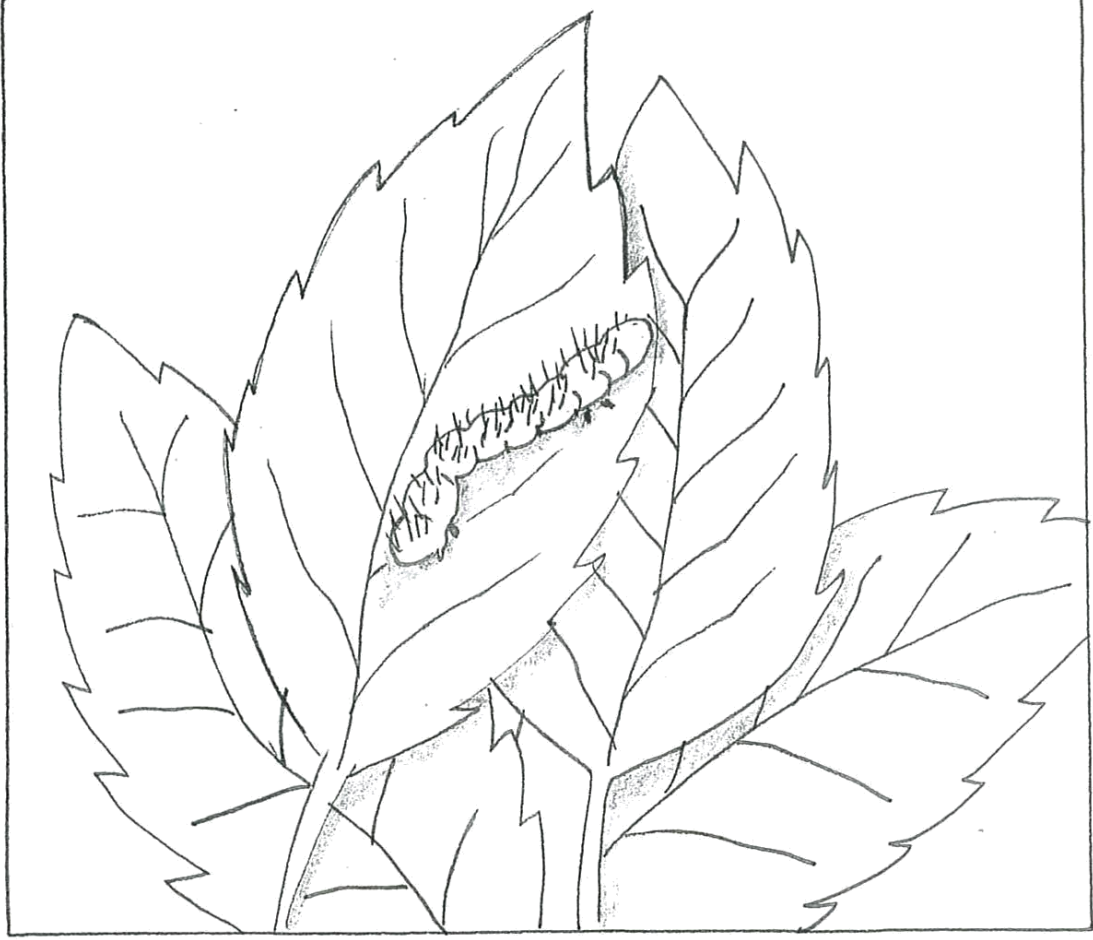
November 2016



“నేను ఎగురుతున్నా”  
అంది తేనెటీగ.

*“nEnu egurutunna” andi tEneTiga.*

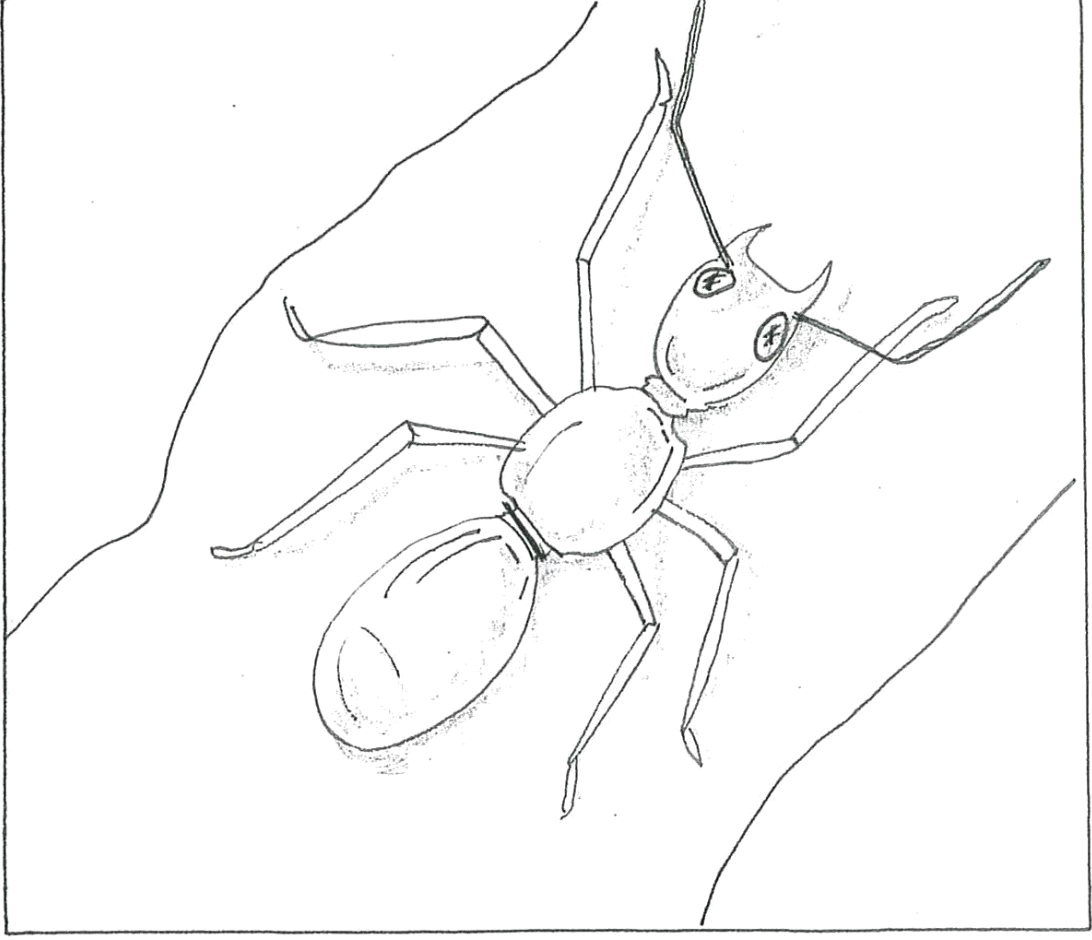
“I am flying,” said the bee.



“నేను పాకుతున్నా”  
అంది గొంగళీపురుగు.

*“nEnu pAkutunna” andi gongaLIpurugu.*

“I am crawling,” said the caterpillar.



“నేను పరుగెడుతున్నా”  
అంది చీమ.

*“nEnu parugeDutunna” andi chIma.*

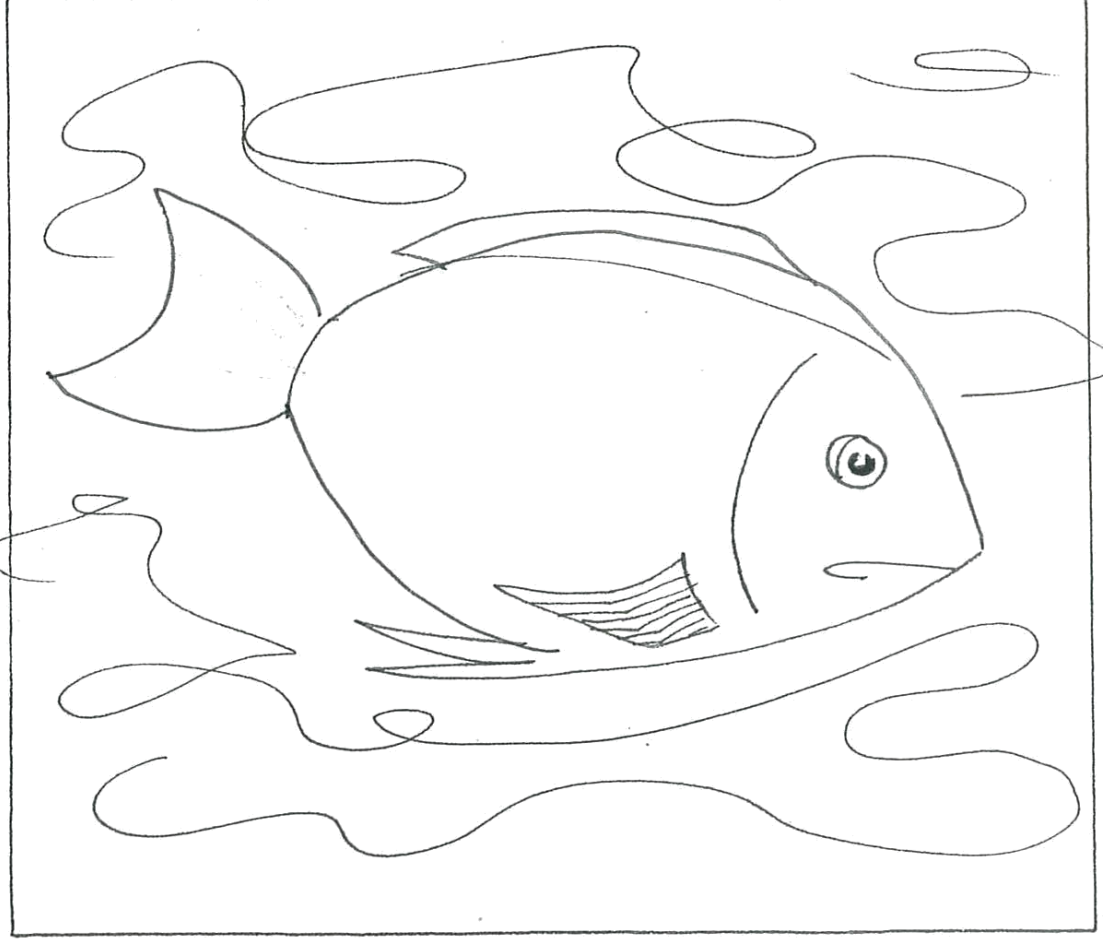
“I am running,” said the ant.



“నేను ఎక్కుతున్నా”  
అంది పేడపురుగు.

*“nEnu ekkutunna” andi pEDapurugu.*

“I am climbing,” said the ladybug.

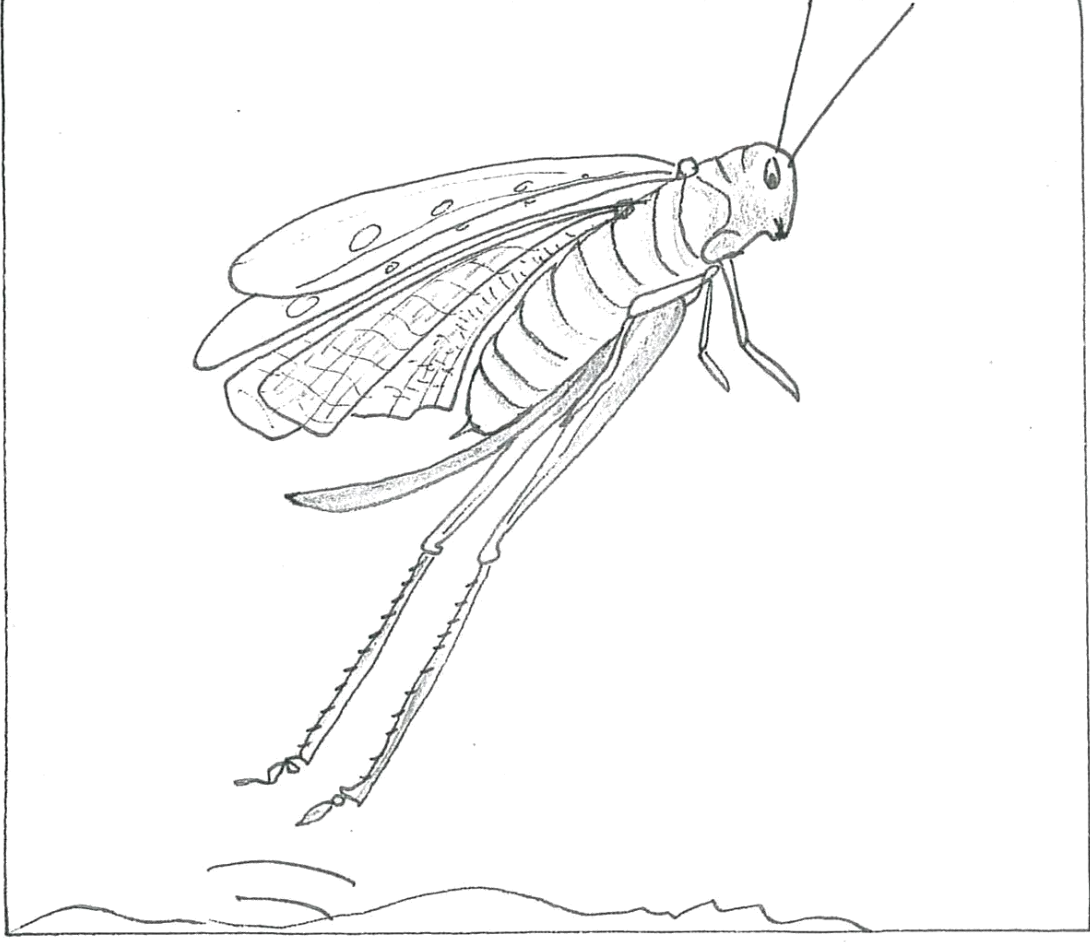


“నేను ఈదుతున్నా”

అంది చేప.

*“nEnu Idutunna” andi chEpa.*

“I am swimming,” said the fish.

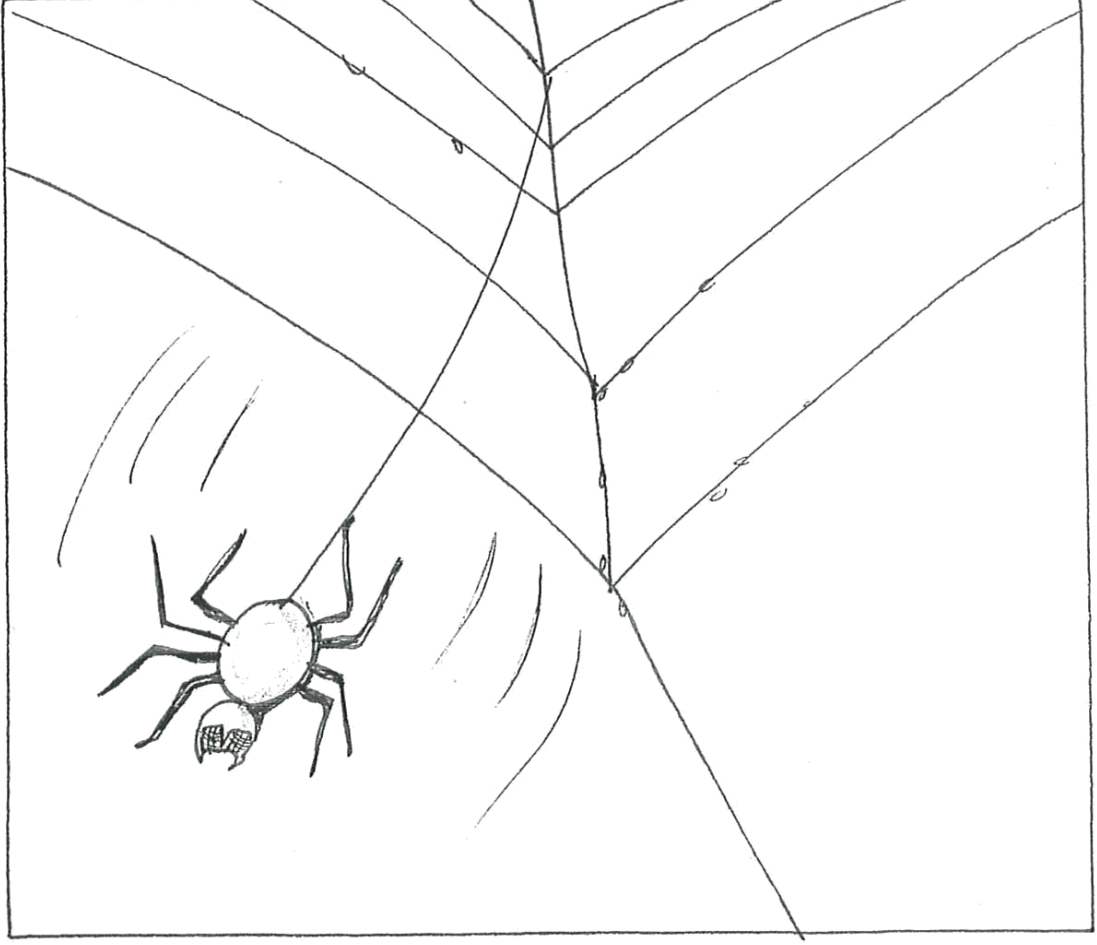


“నేను గంతుతున్నా”  
అంది కీచురాయి.

*“nEnu gentutunna” andi kIchurAyi.*

“I am jumping,” said the cricket.





“నేను ఊగుతున్నా”  
అంది సాలీడు.

*“nEnu Ugutunna” andi sAlIDu.*

“I am swinging,” said the spider.



“నేను మెలికలు తిరుగుతున్నా”

అంది కీటకం.

*“nEnu melikalu tirugutunna” andi kITakam.*

“I am wriggling,” said the worm.